



CH-3003 Berna, BLEs/Cond log, MOV

Va a
Cdo GU
Cdo FOA
Cdo CC / cen istr

Numero di riferimento/incarto: lettera DMC
Vostro riferimento:
Nostro riferimento: MOV
Collaboratore/trice: Fritz Affolter (+41 58 341 20 67)
Berna, 30.11.2015

Nuove buste ufficiali «Affare militare» 2016

Con lettera dell'8 gennaio di quest'anno siete stati informati in merito alle nuove buste «Affare militare». Queste ultime, in alto a sinistra, recano anche un codice datamatrix (quadrato con celle di colore bianco e nero) che permette un rilevamento più preciso degli invii con franchigia di porto. L'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica ha confermato che nel frattempo vengono fornite esclusivamente buste munite di questo codice. Rappresentano un'eccezione le buste con la designazione «Invio commerciale-risposta» che per ora rimarranno invariate. È previsto che anche queste saranno ridefinite nel corso del 2016, sotto forma di posta B.

Contrariamente all'intenzione comunicata originariamente, le buste non munite di DMC saranno ulteriormente accettate dalla Posta. Quindi le scorte vanno consumate ancora nel 2016, il che appare sensato sia sotto il profilo ecologico che economico. L'obiettivo rimane tuttavia di far uso in tempi brevi esclusivamente dei nuovi formulari. In tal modo sostenete un controllo trasparente dei costi degli invii con franchigia di porto da parte degli organi di comando militari.

In tal senso vi ricordiamo anche che lo standard per gli invii da parte di tutti gli organi di comando militari dovrebbe essere la posta B. Gli invii con posta A sono giustificati soltanto in casi eccezionali e per invii singoli urgenti, a condizione che non possano essere inviati via e-mail. L'indicazione corrispondente (A) può essere aggiunta anche a mano. Se l'invio non reca tale indicazione, viene trattato come posta B. Attenendosi a questo nuovo standard sono possibili importanti risparmi senza che vi siano inconvenienti per i destinatari (invio entro due – tre giorni feriali al massimo).

Esercito svizzero
Vincent Monney
Wylenstrasse 52, 3003 Berna
Tel. +41 58 464 19 26, fax --
vincent.monney@vtg.admin.ch

Vi preghiamo di voler prendere atto di quanto comunicato e d'informare il comando subordinato nel vostro ambito di responsabilità.

In caso di domande la Direzione della posta da campo (feldpost@post.ch; tel. +41 58 341 20 67) è a vostra completa disposizione.

Vi ringraziamo di prenderne atto e della vostra preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Capo Condotta logistica



Vincent Monney

p c a
SMCOEs FGG 1
Forze terrestri, J4
Forze aeree, A4
Base logistica dell'esercito, CSM e Cont fin trp
BAC, CSM
ISQE, CSM
UFCL, Signor Fretz
C P campo